



B1.10 Rencontres

- Parlez de projets romantiques, de rendez-vous et de relations
- Parlez des amitiés à long terme

Le rencontre	<i>(De ontmoeting)</i>	Inviter	<i>(Iemand uitnodigen om uit te gaan)</i>
Le coup de foudre amoureux	<i>(Liefde op het eerste gezicht)</i>	Soutenir quelqu'un	<i>(Iemand steunen)</i>
Tomber amoureux	<i>(Verliefd worden)</i>	Plaire	<i>(Aantrekken/bevallen)</i>
Avoir une relation amoureuse	<i>(Een liefdesrelatie hebben)</i>	Ne pas plaire	<i>(Niet bevallen)</i>
Être en couple	<i>(Een stel zijn)</i>	Serrer la main	<i>(Iemand de hand schudden)</i>
Avoir un copain	<i>(Een vriend hebben)</i>	Faire un câlin	<i>(Een knuffel geven)</i>
L'ami d'enfance	<i>(Jeugd vriend)</i>	Embrasser	<i>(Kussen)</i>
L'ami de la fac	<i>(Studievriend)</i>	Inviter à sortir	<i>(Uitnodigen om uit te gaan)</i>
Le très bon ami	<i>(Een heel goede vriend)</i>	Se disputer avec son petit ami	<i>(Ruziemaken met je vriendje)</i>
Avoir une relation amicale	<i>(Een vriendschappelijke relatie hebben)</i>	Le conflit	<i>(Het conflict)</i>
Devenir ami	<i>(Vrienden worden)</i>	Mettre fin à une relation	<i>(Een relatie beëindigen)</i>
Passer du temps avec quelqu'un	<i>(Tijd met iemand doorbrengen)</i>	Rompre avec quelqu'un	<i>(Met iemand breken)</i>
Rester en contact	<i>(In contact blijven)</i>	Être compatible	<i>(Compatibel zijn)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)

Dans un couple qui dure depuis longtemps, il arrive encore de **se disputer**, mais souvent moins qu'avant. Les deux partenaires se sont promis de ne jamais s'endormir **fâchés**. Après une petite **dispute**, ils échangent souvent un **baiser** avant de dormir pour apaiser la situation. Leur relation s'exprime aujourd'hui surtout par la tendresse et l'amitié, même si l'amour a changé avec le temps.

*In een koppel dat al lang samen is, gebeurt het nog steeds dat ze **ruziemaken**, maar vaak minder dan vroeger. De twee partners hebben elkaar beloofd nooit **boos** in slaap te vallen. Na een kleine **ruzie** wisselen ze vaak een **kus** uit voor het slapengaan om de situatie te kalmeren. Hun relatie komt vandaag vooral tot uiting in tederheid en vriendschap, ook al is de liefde met de tijd veranderd.*



1. Pourquoi le couple fait-il un petit baiser avant de dormir ?

- a. Pour se faire pardonner après des rapports sexuels
- b. Pour fêter un anniversaire de mariage
- c. Pour éviter de s'endormir fâchés
- d. Pour montrer qu'ils ne se disputent jamais

2. Comment sont les disputes dans ce couple aujourd'hui ?
- Elles sont plus fréquentes qu'avant
 - Il n'y en a jamais, car ils ont tout réglé
 - Elles existent encore, mais moins qu'avant
 - Elles durent plusieurs jours sans se parler

1-c 2-c

2. Grammatica: De passévoorwaardelijke wijs: Gebruik

Le conditionnel passé wordt gebruikt om een handeling uit te drukken die in het verleden niet heeft plaatsgevonden.



Type d'usage	Exemple
Regret (<i>Spijt</i>)	J' aurais voulu passer plus de temps avec toi, mais j'ai été occupé. (<i>Ik had graag meer tijd met je willen doorbrengen, maar ik had het druk.</i>)
Hypothèse non réalisée (<i>Niet-gerealiseerde hypothese</i>)	Si nous avions été compatibles, on serait resté ensemble. (<i>Als we compatibel waren geweest, waren we samen gebleven.</i>)
Reproche (<i>Verwijt</i>)	Tu aurais dû m'inviter à sortir plus tôt. (<i>Je had me eerder moeten vragen om uit te gaan.</i>)
Hypothèse non réalisée (<i>Niet-gerealiseerde hypothese</i>)	Si tu n'avais pas rompu avec moi, nous serions allés au dîner ensemble. (<i>Als je het niet met me had uitgemaakt, waren we samen gaan eten.</i>)

1. J'_____ passer plus de temps avec toi hier, mais j'avais une réunion tard. (*Ik had graag gisteren meer tijd met jou willen doorbrengen, maar ik had een late vergadering.*)
- aurais aimé
 - avais aimé
 - ai aimé
 - aimerais
2. Si tu ne m'avais pas ghosté après le premier rendez-vous, on _____ ce week-end. (*Als je me na de eerste date niet had gghost, hadden we elkaar dit weekend weer gezien.*)
- se serait revus
 - se verrait
 - s'est revus
 - se serait revu

1. *aurais aimé* 2. *se serait revus*

Herschrijf de zinnen (QR: A1+)



1. (J'aurais voulu) Je regrette de ne pas t'avoir appelé hier soir.
-
- (*Ik had je gisteravond willen bellen.*)
2. (J'aurais pu) C'est dommage, je n'ai pas pu venir à la réunion.
-
- (*Ik had naar de vergadering kunnen komen.*)
3. (Tu aurais dû) Tu as oublié de m'envoyer le document avant 18 h.
-
- (*Je had me het document vóór 18.00 uur moeten sturen.*)

1. *J'aurais voulu t'appeler hier soir.* 2. *J'aurais pu venir à la réunion.* 3. *Tu aurais dû m'envoyer le document avant 18 h.*

Corrigeer de fout

1. Si on avait réservé, on aurait un dîner romantique.

Als we hadden gereserveerd, hadden we een romantisch diner gehad.

2. Tu as dû m'inviter avant, on aurait eu le temps.

Je had me eerder moeten uitnodigen, dan hadden we tijd gehad.

1. Si on avait réservé, on aurait eu un dîner romantique. 2. Tu aurais dû m'inviter avant, on aurait eu le temps.

3.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.



- | | |
|--------------------------|---|
| a. inviter à sortir | 1. Avoir des goûts et projets qui s'accordent; si vous l'aviez été, vous seriez restés. |
| b. rompre avec quelqu'un | 2. Proposer à quelqu'un d'aller ensemble à un rendez-vous; tu aurais dû l'inviter. |
| c. être compatible | 3. Mettre fin à une relation amoureuse; tu aurais rompu si c'était insupportable. |

a-2 b-3 c-1



2. Liefde op kantoor: goed idee of doodlopende weg? (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: garder le contact, dispute, rencontre, rupture, auraient été, conflit

Dans de nombreuses entreprises en France, on parle davantage de la vie privée qu'avant. Certains collègues deviennent amis, d'autres se mettent en couple après une (1) _____ lors d'un séminaire ou d'un pot de départ. Cela peut renforcer l'entraide au quotidien, mais cela peut aussi créer un (2) _____ si la relation se passe mal.

Le service RH rappelle souvent une règle simple : rester professionnel et éviter d'exposer sa vie sentimentale au bureau. En cas de (3) _____, il vaut mieux (4) _____ de façon calme pour ne pas entraîner l'équipe dans une (5) _____. Certains avouent qu'ils (6) _____ plus prudents ou qu'ils se seraient rencontrés ailleurs pour protéger leur travail.

In veel bedrijven in Frankrijk wordt er meer over het privéleven gesproken dan vroeger. Sommige collega's worden vrienden, anderen krijgen een relatie na een ontmoeting tijdens een seminarie of een afscheidsborrel. Dat kan de dagelijkse samenwerking versterken, maar het kan ook een conflict veroorzaken als de relatie slecht afloopt.

De HR-afdeling herinnert vaak aan een eenvoudige regel: blij professioneel en vermijd dat je je liefdesleven op kantoor te veel toont. In geval van een breuk is het beter om op een rustige manier contact te houden, zodat je het team niet meesleept in een ruzie. Sommigen geven toe dat ze voorzichtiger zouden zijn geweest of dat ze elkaar ergens anders zouden hebben ontmoet om hun werk te beschermen.

(1) rencontre, (2) conflit, (3) rupture, (4) garder le contact, (5) dispute, (6) auraient été

1. Quels conseils le texte donne-t-il pour gérer une relation amoureuse au travail, surtout en cas de rupture ?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

1. La personne a rencontré Julien à l'université et ils ont commencé à se parler plus récemment.
2. Elle est toujours en couple malgré une dispute survenue il y a deux mois.
3. Elle compte proposer à Julien une sortie ce week-end et souhaite prendre son temps.



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

1. J'aurais aimé que tu _____ plus tôt, on aurait eu plus de temps pour se connaître. *(Ik had graag gewild dat je me eerder had uitgenodigd om uit te gaan, dan hadden we meer tijd gehad om elkaar te leren kennen.)*
 a. m'as invité b. m'aies invité c. m'invites d. m'aurais invité
2. Sans ce conflit, nous _____ avant le dîner et l'ambiance aurait été plus détendue. *(Zonder dit conflict zouden we elkaar vóór het diner hebben ontmoet en zou de sfeer meer ontspannen zijn geweest.)*
 a. nous nous serions rencontrées b. nous avons rencontré
 c. nous serions rencontrés d. nous nous sommes rencontrés
3. Si tu ne t'étais pas disputé avec ton petit ami, tu l'_____. *(Als je geen ruzie had gehad met je vriendje, had je hem uitgenodigd voor het feestje met ons.)*
 a. as invité b. aurais inviter c. aurais invité d. inviterais

1. m'aies invité 2. nous serions rencontrés 3. aurais invité

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Après une dispute de couple

- Camille (amie):** *Ça va, Nico ? Tu as l'air crevé.*
(Gaat het, Nico? Je ziet er kapot uit.)
- Nicolas (collègue):** *Bof... Je me suis disputé avec mon copain hier soir, pour une bêtise.*
(Mwah... Ik heb gisteravond ruzie gemaakt met mijn vriend, om iets stoms.)
- Camille (amie):** *Qu'est-ce qui s'est passé exactement ?*
(Wat is er precies gebeurd?)
- Nicolas (collègue):** *Il m'avait invité à sortir avec ses amis, j'avais dit oui, puis j'ai annulé au dernier moment pour finir un dossier ; il m'a dit que je ne passais jamais de temps avec lui.*
(Hij had me uitgenodigd om met zijn vrienden uit te gaan, ik had ja gezegd, en toen heb ik op het laatste moment afgezegd om een dossier af te maken; hij zei dat ik nooit tijd met hem doorbreng.)

Camille (amie): *Je comprends qu'il l'ait mal pris. Si tu tiens à lui, envoie-lui un message, excuse-toi clairement et propose un rendez-vous ce week-end pour passer du temps ensemble.*

(Ik begrijp dat hij dat slecht heeft opgevat. Als je om hem geeft, stuur hem dan een bericht, bied duidelijk je excuses aan en stel een afspraak dit weekend voor om samen tijd door te brengen.)

1. Pourquoi Nicolas et son copain se sont-ils disputés et qu'est-ce qui l'a blessé exactement ?

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

On s'est rencontrés et au début, j'ai eu un coup de foudre. / On s'est disputés; j'aurais dû en parler plus calmement. / Depuis, on reste en contact et on se soutient.



1. Vous avez prévu un rendez-vous galant ce week-end à Paris - où allez-vous et que ferez-vous ensemble ?

2. Pensez à une relation (amicale ou amoureuse) qui s'est terminée - pourquoi cela s'est-il passé et que auriez-vous fait différemment ?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Salut ! Ça fait longtemps qu'on n'a pas pris de nouvelles...

Je pense à toi parce que je suis un peu perdue : j'ai eu un **conflit** avec mon copain hier soir, on s'est disputés pour une bêtise. On s'est reparlé ce matin, mais l'ambiance est encore bizarre.

Ça te dirait de se voir pour un verre ? Je peux **t'inviter à sortir** soit ce soir vers 19h près d'Odéon, soit demain après le boulot. Et si tu as 10 minutes, j'aimerais bien en parler...

Camille



Schrijf een passende reactie: *Ça me ferait plaisir de te voir, mais... / Si j'avais su que tu allais mal, je t'aurais appelé(e) plus tôt. / On peut se retrouver à..., ça te convient ?*

**Belangrijke
werkwoorden**

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Inviter (*uitnodigen*)

Conditionnel passé
aurais invité
aurais invité
aurait invité
aurions invité
auriez invité
auraient invité

Se rencontrer (*elkaar ontmoeten*)

Conditionnel passé
me serais rencontré(e)
te serais rencontré(e)
se serait rencontré(e)
nous serions rencontré(e)s
vous seriez rencontré(e)s
se seraient rencontré(e)s